

# Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa
31223 s 30689	403450001 in gor	Večnamenski stroj Groundsmaster 360 s 4-kolesnim pogonom in kompletom CE Kit 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31223TE s 30689	400000000 in gor	Večnamenski stroj Groundsmaster 360 s 4-kolesnim pogonom in kompletom CE Kit 30689	GM360 4WD (TE)
31230 s 30689	403450001 in gor	Večnamenski stroj Groundsmaster 360 s 2-kolesnim pogonom in kompletom CE Kit 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 s 30689	403450000 in gor	Večnamenski stroj Groundsmaster 360 s 4-kolesnim pogonom in kabino ter s kompletom CE Kit 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)
31236TE s 30689	400000000 in gor	Večnamenski stroj Groundsmaster 360 s 4-kolesnim pogonom in kabino ter s kompletom CE Kit 30689	GM360 4WD W/CAB (TE)

Zagotovljena je skladnost z naslednjimi direktivami:

2000/14/ES (hrup), 2006/42/ES (varnost strojev), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost)

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za vse modele		
03247	Hladilni ventilator za upravljavca	2006/42/ES, 2014/30/EU
03248	Stikalna plošča	2006/42/ES, 2014/30/EU
30304	Komplet za recikliranje Guardian, 72-palčni	2006/42/ES
30346	Komplet za fino recikliranje, 72-palčni	2006/42/ES
30353 s 30685	183 cm osnovi okrov s kompletom CE 30685	Skladen s 30304, 30346 in 30549
30481 s 30679	183 cm okrov s stranskim izmetom s kompletom CE 30679	2006/42/ES
30359	Univerzalni senčnik	2006/42/ES
30511	Pnevmatski sestav sedeža iz vinila	2006/42/ES, 2014/30/EU
30549	Komplet za recikliranje z zadnjim izmetom, 72-palčni	2006/42/ES
30669	Univerzalni senčnik, bel	2006/42/ES
30671	Univerzalni senčnik, rdeč	2006/42/ES
108-5273	Komplet za mulčenje listja 72 SDD	2006/42/ES

Model	Opis	Direktiva
115-0019	Komplet električne dodatne opreme	2006/42/ES, 2014/30/EU
120-0256	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
138-2700	Komplet delovnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
138-2699	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
30481 s 30679	183 cm okrov s stranskim izmetom s kompletom CE 30679	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 31223/TE in 31236/TE		
30516	Komplet cestnih/homologacijskih luči za EU	2014/30/EU
114-5610	Komplet delovnih luči	2014/30/EU
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 31230 in 31223/TE		
31101 s 30687	254 cm osnovi okrov s kompletom CE 30687	2006/42/ES
30690	Komplet cestnih/homologacijskih luči za EU	2014/30/EU

Podatki za direktivo o hrupu (2000/14/ES):

Model	Klasifikacija	Širina košnje (cm)	Izmerjena raven zvočne moči (dBA)	Zajamčena raven zvočne moči (dBA)	Hitrost motorja (vrt./min)
31223/TE	Večnamenski stroj	N/V	102	103	3200
31223/TE s 30481	Večnamenski stroj	183	102	103	3150
31223/TE s 30353 in 30304	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31223/TE s 30353 in 30346	Večnamenski stroj	183	103	104	3150



Model	Klasifikacija	Širina košnje (cm)	Izmerjena raven zvočne moči (dBA)	Zajamčena raven zvočne moči (dBA)	Hitrost motorja (vrt./min)
31223/TE s 30353 in 30549	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31223/TE s 31101 in 30687	Večnamenski stroj	254	104	105	3150
31230	Večnamenski stroj	N/V	100	101	3200
31230 s 30481	Večnamenski stroj	183	102	103	3150
31230 s 30353 in 30304	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31230 s 30353 in 30346	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31230 s 30353 in 30549	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31230 s 31101 in 30687	Večnamenski stroj	254	104	105	3150
31236/TE	Večnamenski stroj	N/V	100	101	3200
31236/TE s 30481	Večnamenski stroj	183	102	103	3150
31236/TE s 30353 in 30304	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31236/TE s 30353 in 30346	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31236/TE s 30353 in 30549	Večnamenski stroj	183	103	104	3150
31236/TE s 31101 in 30687	Večnamenski stroj	254	104	105	3150

Ugotovljeno po standardu ISO 11094:1991.

Ocena skladnosti: Priloga VIII

Priglašeni organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



John Heckel  
Višji tehnični vodja  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 28, 2019

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

## Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company («Toro») spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

## Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

## Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja† (kg)	Tresljaji na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> )*			Tresljaji na celem telesu (m/s <sup>2</sup> )*	
			Leva roka	Desna roka	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
31223/TE	26,5	1134	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE s 30481	26,5	1344	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE s 30353 in 30304	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE s 30353 in 30346	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE s 30353 in 30549	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE s 31101 in 30687	26,5	1492	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230	26,5	1088	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 s 30481	26,5	1298	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 s 30353 in 30304	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 s 30353 in 30346	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 s 30353 in 30549	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 s 31101 in 30687	26,5	1446	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE	26,5	1361	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE s 30481	26,5	1571	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE s 30353 in 30304	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE s 30353 in 30346	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE s 30353 in 30549	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE s 31101 in 30687	26,5	1719	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11

† Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo

\* Ugotovljeno po standardu EN ISO 5395-1:2013

## Podatki o hrupu stroja

Model	Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Stopnja	Odstopanje
31223/TE	89	1
31223/TE s 30481	89	1
31223/TE s 30353 in 30304	89	1
31223/TE s 30353 in 30346	89	1
31223/TE s 30353 in 30549	89	1
31223/TE s 31101 in 30687	89	1
31230	89	1
31230 s 30481	89	1
31230 s 30353 in 30304	89	1
31230 s 30353 in 30346	89	1
31230 s 30353 in 30549	89	1
31230 s 31101 in 30687	89	1
31236/TE	81	1
31236/TE s 30481	85	1
31236/TE s 30353 in 30304	85	1
31236/TE s 30353 in 30346	85	1
31236/TE s 30353 in 30549	85	1
31236/TE s 31101 in 30687	85	1

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljalca v skladu s standardom EN ISO 5395-1:2013.





**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.